

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

46 WEEK

The Week from November 15 till November 21, 2026

الأسبوع الممتدّ من 15 نوفمبر إلى 21 نوفمبر، 2026



Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Iraq

العراق

2026

November نوفمبر

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

46

Week

الاسبوع

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields ended lower, as a stock market sell-off drove investors toward safe-haven assets. However, the U.S. Dollar Index ended higher, supported by hawkish Federal Reserve commentary and rising interest rate expectations, reaching a 19-month high. In contrast, Wall Street stocks ended sharply lower, as a broad technology-led sell-off and mounting concerns over the artificial intelligence trade weighed on investor sentiment. Meanwhile, oil prices recorded a second consecutive weekly decline, pressured by expectations of a global supply surplus and rising U.S. crude and fuel inventories, despite renewed geopolitical tensions in the Middle East. Nevertheless, gold prices recorded significant losses, falling to a 14-month low amid a stronger U.S. dollar, hawkish Federal Reserve signals and rising expectations of further interest rate hikes.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، أنهت عوائد سندات الخزانة الأمريكية تداولاتها على انخفاض، في ظلّ توجه المستثمرين نحو الأصول الآمنة عقب موجة من التراجعات الحادّة في أسواق الأسهم. في المقابل، سجل مؤشر الدولار الأمريكي ارتفاعاً، مدعوماً بتصريحات متشدّدة من مسؤولي مجلس الاحتياطي الفيدرالي وتصاعد التوقعات بشأن أسعار الفائدة، ليبلغ أعلى مستوياته في 19 شهراً. كما أنهت الأسهم الأمريكية في وول ستريت تداولاتها على تراجعات حادّة، في ظل موجة بيع واسعة النطاق قادها قطاع التكنولوجيا، إلى جانب تصاعد المخاوف بشأن الاستثمارات المرتبطة بالذكاء الاصطناعي، ما ألقى بظلاله على معنويات المستثمرين .أما أسعار النفط، فقد سجلت ثاني تراجع أسبوعي متتالٍ، متأثرةً بتوقعات فائض المعروض العالمي وارتفاع مخزونات النفط الخام والوقود في الولايات المتحدة، وذلك على الرغم من تجدّد التوترات الجيوسياسية في منطقة الشرق الأوسط. وقد سجلت أسعار الذهب بدورها خسائر ملحوظة، متراجعة إلى أدنى مستوياتها في 14 شهراً، وسط قوة الدولار، والتوجه المتشدد لمجلس الاحتياطي الفيدرالي.

Key Topics

المواضيع الرئيسية

U.S. Treasury Yields Declined Amid Stock Market Sell-Off and Inflation Concerns

تراجع عوائد سندات الخزانة الأمريكية وسط موجة بيع في أسواق الأسهم وتصاعد المخاوف التضخمية



Oil Prices Decreased Amid Supply Surplus Expectations and Middle East Tensions

انخفاض أسعار النفط وسط توقعات بفائض في المعروض وتصاعد التوترات في منطقة الشرق الأوسط



Gold Prices Decreased Amid Dollar Strength and Hawkish Fed Outlook

تراجع أسعار الذهب بفعل قوة الدولار وتوجهات الاحتياطي الفيدرالي المتشدّدة



U.S. Treasury Yields Declined Amid Stock Market Sell-Off and Inflation Concerns

U.S. Treasury yields edged lower on Monday, as equity markets retreated, and Federal Reserve Chairman Kevin Warsh cautioned that artificial intelligence could ultimately fall short of expectations. Similarly, yields surrendered their earlier gains on Tuesday as investors assessed key economic data released by the federal government. In October, U.S. retail and food services sales increased by 0.2% month over month to US$ 748.2 billion, in line with market expectations, while registering a 6.9% year-over-year increase. Excluding the more volatile automotive and gasoline components, retail sales advanced by 0.6% compared with the previous month, surpassing Wall Street's consensus estimate of 0.4%. Meanwhile, longer-dated U.S. Treasury yields declined on Wednesday after Federal Reserve Governor Christopher Waller called for decisive action to contain inflation, which he acknowledged had proved more persistent than initially anticipated. Accordingly, investors appeared to take greater heed of recent commitments by Federal Reserve officials to address persistent inflationary pressures across the economy. Adding to the downward pressure on yields, Waller rattled financial markets earlier on Wednesday when he told CNBC in a live interview that a 50-basis-point increase in the Federal Reserve's benchmark interest rate would likely be necessary at the December 8-9 meeting of the Federal Open Market Committee.

Towards the end of the week, U.S. Treasury yields moved lower on Thursday as investors digested fresh economic releases alongside the minutes of the Federal Reserve's October meeting. In particular, the latest weekly initial jobless claims data came in above market expectations, with initial applications for unemployment benefits reaching 203,000 for the week ended November 14, compared with economists' forecasts of 197,000, according to Dow Jones. Similarly, Treasury yields tumbled further on Friday as a sell-off in equity markets prompted investors to seek the relative safety of government bonds. Consequently, U.S. Treasury yields ended the week lower, with the 2-year Treasury yield declining by 21 basis points to 4.65%, while the 10-year Treasury yield fell by 20 basis points to 4.94%.

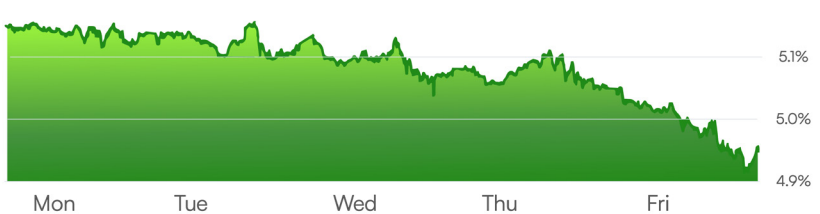
تراجع عوائد سندات الخزانة الأمريكية وسط موجة بيع في أسواق الأسهم وتصاعد المخاوف التضخمية

تراجعت عوائد سندات الخزانة الأمريكية بشكل طفيف يوم الاثنين، بالتزامن مع انخفاض أسواق الأسهم، وبعد تحذير رئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي، كيفن وارش، من أن الذكاء الاصطناعي قد لا يحقق في نهاية المطاف التوقعات المعقودة عليه. وفي اليوم التالي، تخلّت العوائد عن مكاسبها السابقة، مع تقييم المستثمرين للبيانات الاقتصادية الرئيسية التي أصدرتها الحكومة الفيدرالية. فقد ارتفعت مبيعات التجزئة وخدمات المطاعم في الولايات المتحدة خلال شهر أكتوبر بنسبة 0.2% على أساس شهري، لتصل إلى 748.2 مليار دولار، بما يتماشى مع توقعات الأسواق، فيما سجلت زيادة بنسبة 6.9% على أساس سنوي. وباستثناء مكوّنات السيارات والبنزين الأكثر تقلباً، ارتفعت مبيعات التجزئة بنسبة 0.6% مقارنةً بالشهر السابق، متجاوزةً متوسط توقعات وول ستريت البالغ 0.4.% كما سجلت عوائد سندات الخزانة الأمريكية طويلة الأجل تراجعاً يوم الأربعاء، عقب دعوة عضو مجلس محافظي الاحتياطي الفيدرالي، كريستوفر والر، إلى اتخاذ إجراءات حاسمة لاحتواء التضخم، الذي أقرّ بأنه أظهر مستويات من الاستمرارية تفوق التوقعات الأولية. في حين بدا أن المستثمرين أولوا اهتماماً أكبر للتعهدات الأخيرة لمسؤولي الاحتياطي الفيدرالي بمعالجة الضغوط التضخمية المستمرة في مختلف قطاعات الاقتصاد. وقد زادت تصريحات والر من الضغوط على العوائد، بعدما أثار اضطراباً في الأسواق المالية خلال يوم الأربعاء، إثر إشارته خلال مقابلة مباشرة مع قناة CNBC إلى أن رفع سعر الفائدة الأساسي للاحتياطي الفيدرالي بمقدار 50 نقطة أساس قد يكون ضرورياً خلال اجتماع اللجنة الفيدرالية للسوق المفتوحة في ديسمبر.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، واصلت عوائد سندات الخزانة الأمريكية تراجعها يوم الخميس، مع تقييم المستثمرين للبيانات الاقتصادية الجديدة إلى جانب محضر اجتماع الاحتياطي الفيدرالي لشهر أكتوبر. في حين جاءت أحدث بيانات طلبات إعانة البطالة الأسبوعية الأولية أعلى من توقعات الأسواق، إذ بلغ عدد الطلبات 203 آلاف طلب خلال الأسبوع المنتهي في 14 نوفمبر، مقارنةً بتوقعات الاقتصاديين البالغة 197 ألف طلب، وفقاً لبيانات داو جونز. وامتد التراجع بوتيرة أكبر يوم الجمعة، مع دفع موجة البيع في أسواق الأسهم المستثمرين إلى التوجه نحو السندات الحكومية باعتبارها ملاذاً آمناً نسبياً. وبذلك، أنهت عوائد سندات الخزانة الأمريكية الأسبوع على انخفاض، حيث تراجعت عوائد السندات لأجل عامين بمقدار 21 نقطة أساس إلى 4.65%، فيما انخفضت عوائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 20 نقطة أساس إلى 4.94%.

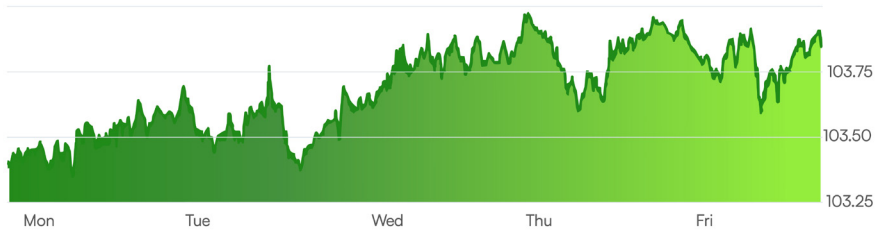
Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields

تطوّر عوائد سندات الخزانة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index

تطوّر مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Declined Amid Stock Market Sell-Off and Inflation Concerns

The U.S. Dollar Index advanced on Monday, reaching its highest level since April 2025, underpinned by the previous week's stronger-than-expected inflation data and hawkish Federal Reserve commentary. However, the greenback retreated on Tuesday following the release of mixed economic data, which pointed to resilient consumer spending amid signs of deterioration in the housing market. Conversely, the U.S. dollar climbed to a fresh 19-month high on Wednesday, as hawkish remarks from influential Federal Reserve Governor Christopher Waller, alongside recent economic indicators, reinforced market expectations of an interest rate hike next month. Building on these gains, the greenback edged higher on Thursday, extending its recent rally as risk appetite weakened. Nevertheless, the U.S. dollar eased on Friday, as its weeks-long rally, fueled by expectations of a more hawkish Federal Reserve, began to lose momentum. However, declining appetite for riskier currencies helped limit the greenback's losses. Consequently, the U.S. dollar ended the week higher, closing at 103.8. Meanwhile, the euro declined by 0.5% against the U.S. dollar, while sterling registered a steeper 1% weekly loss.

In parallel, Wall Street stocks ended sharply lower on both Monday and Tuesday, as a broad-based sell-off swept through the technology and artificial intelligence sectors. Subsequently, U.S. equities traded mixed on Wednesday as investors assessed the hawkish signals conveyed in the Federal Reserve's meeting minutes. However, selling pressure intensified, triggering a broad-based market sell-off and sending major indices sharply lower by the close. Furthermore, Wall Street extended its losses on Friday, deepening concerns surrounding the sustainability of the artificial intelligence-driven rally that has underpinned equity market gains this year. Consequently, wall street stocks recorded substantial weekly losses, with the Dow Jones Industrial, S&P 500, and Nasdaq Composite declining by 8%, 8.6%, and 10%, respectively. Similarly, international equity markets came under considerable pressure, with Japan's Nikkei 225 falling by 7.7%, while the MSCI AC Asia Pacific Index also recorded a 7.7% weekly decline.

تراجع عوائد سندات الخزانة الأمريكية وسط موجة بيع في أسواق الأسهم وتصاعد المخاوف التضخمية

سجل مؤشر الدولار ارتفاعاً يوم الاثنين، ليبلغ أعلى مستوياته منذ أبريل 2025، مدعوماً ببيانات التضخم التي جاءت أقوى من المتوقع خلال الأسبوع السابق، إلى جانب التصريحات المتشددة لمسؤولي مجلس الاحتياطي الفيدرالي. إلا أن الدولار تراجع يوم الثلاثاء، عقب صدور بيانات اقتصادية متباينة أشارت إلى استمرار مرونة الإنفاق الاستهلاكي، بالتزامن مع ظهور مؤشرات على تدهور أوضاع سوق الإسكان. وقد عاود الدولار الأمريكي الارتفاع يوم الأربعاء ليبلغ مستوى قياسياً جديداً في 19 شهراً، مدفوعاً بالتصريحات المتشددة لعضو مجلس محافظي الاحتياطي الفيدرالي البارز، كريستوفر والر، إلى جانب المؤشرات الاقتصادية الأخيرة التي عزّزت توقعات الأسواق برفع أسعار الفائدة خلال الشهر المقبل. عليه، سجل الدولار ارتفاعاً طفيفاً يوم الخميس، مواصلاً موجة صعوده الأخيرة في ظل تراجع شهية المستثمرين للمخاطرة. في المقابل، تراجع الدولار بشكل طفيف يوم الجمعة، مع بدء فقدان موجة صعوده المستمرة منذ أسابيع لزخمها في ظلّ توقعات باتباع مجلس الاحتياطي الفيدرالي نهجاً أكثر تشدّداً. ومع ذلك، ساهم تراجع الإقبال على العملات في الحدّ من خسائر العملة الأمريكية. في حين أنهى الدولار الأسبوع على ارتفاع، مغلقاً عند مستوى 103.8. في المقابل، تراجع اليورو بنسبة 0.5% مقابل الدولار، فيما سجل الجنيه الإسترليني تراجعاً أسبوعياً بنسبة 1%.

وبالتوازي، أنهت الأسهم الأمريكية في وول ستريت تداولات يومي الاثنين والثلاثاء على تراجعات حادّة، في ظلّ موجة بيع واسعة النطاق طالت قطاعي التكنولوجيا والذكاء الاصطناعي. وشهدت الأسهم الأمريكية أداءً متبايناً يوم الأربعاء، مع تقييم المستثمرين للإشارات المتشدّدة الواردة في محضر اجتماع مجلس الاحتياطي الفيدرالي. إلا أن ضغوط البيع تصاعدت لاحقاً، لتتحوّل إلى موجة تراجع واسعة النطاق دفعت المؤشرات الرئيسية إلى تكبد خسائر حادّة عند الإغلاق. واستمرت خسائر وول ستريت يوم الجمعة، ما عمّق المخاوف بشأن استدامة موجة الصعود المدفوعة بالذكاء الاصطناعي، والتي دعمت مكاسب أسواق الأسهم منذ بداية العام. ونتيجة لذلك، تكبدت الأسهم الأمريكية خسائر أسبوعية كبيرة، حيث تراجعت مؤشرات داو جونز وS&P500 وناسداك المركب بنسبة 8% و8.6% و10% على التوالي. وامتدت الضغوط إلى الأسواق العالمية، إذ انخفض مؤشر نيكاي 225 الياباني بنسبة 7.7%، فيما سجل مؤشر MSCI لأسهم منطقة آسيا والمحيط الهادئ تراجعاً أسبوعياً مماثلاً بلغ 7.7%.

Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطوّر سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of S&P 500 Index

تطوّر مؤشر S&P 500



Oil Prices Decreased Amid Supply Surplus Expectations and Middle East Tensions

Oil prices settled more than 3% lower on Monday, as signs of recovering oil flows through the Strait of Hormuz reinforced expectations of a supply surplus, although fresh tanker incidents highlighted risks to Middle Eastern exports. However, prices settled higher on Tuesday as traders remained concerned about continued tanker attacks in the Strait of Hormuz and anticipated a decline in U.S. crude inventories, while gains were capped by expectations of a supply surplus driven by recovering Middle Eastern exports. Conversely, oil prices fell by more than 1% on Wednesday after U.S. crude and fuel inventories recorded larger-than-expected increases, according to the Energy Information Administration (EIA), further reinforcing supply surplus concerns. U.S. crude inventories rose by 3.4 million barrels to 417.8 million barrels in the week ended November 13, compared with analysts' expectations of a 58,000-barrel increase, according to a Reuters poll. Similarly, U.S. gasoline inventories increased by 5.2 million barrels to 215.9 million barrels, compared with expectations of a 1.6-million-barrel build.

Meanwhile, distillate inventories, which include diesel and heating oil, rose by 1.6 million barrels to 104.9 million barrels, versus expectations of a 1.3-million-barrel increase, according to EIA data. On Thursday, oil prices settled little changed, as reports of tanker disruptions in the Strait of Hormuz offset pressure from rising U.S. crude inventories and forecasts of a global supply surplus. Nevertheless, oil prices gained on Friday amid renewed concerns over possible attacks in the U.S.-Israeli war with Iran, while traders also bought crude ahead of the Thanksgiving holiday. Overall, oil prices ended the week lower, with Brent crude settling at US$ 92.6 per barrel, down by 3.8%, while WTI closed at US$ 84.1 per barrel, recording a weekly decline of 5.4%.

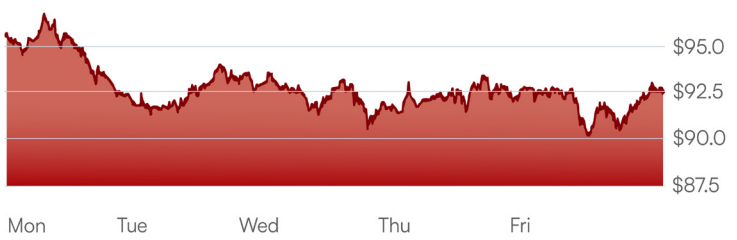
انخفاض أسعار النفط وسط توقعات بفائض في المعروض وتصاعد التوترات في منطقة الشرق الأوسط

تراجعت أسعار النفط بأكثر من 3% عند التسوية يوم الاثنين، في ظلّ مؤشرات على تعافي تدفقات النفط عبر مضيق هرمز، ما عزّز التوقعات بحدوث فائض في المعروض، رغم أن حوادث جديدة لناقلات النفط سلّطت الضوء على المخاطر التي تواجه الصادرات من منطقة الشرق الأوسط. في المقابل، عاودت الأسعار الارتفاع يوم الثلاثاء مع استمرار مخاوف المتداولين بشأن الهجمات المتواصلة على ناقلات النفط في مضيق هرمز، وترقبهم تراجع مخزونات النفط الخام الأمريكية، في حين حدّت توقعات فائض المعروض، المدفوعة بتعافي صادرات الشرق الأوسط، من المكاسب. في حين انخفضت أسعار النفط بأكثر من 1% يوم الأربعاء، عقب تسجيل مخزونات النفط الخام والوقود في الولايات المتحدة زيادات تجاوزت التوقعات، وفقاً لبيانات إدارة معلومات الطاقة الأمريكية، ما عزّز المخاوف بشأن فائض المعروض. فقد ارتفعت مخزونات النفط الخام الأمريكية بمقدار 3.4 ملايين برميل، لتصل إلى 417.8 مليون برميل خلال الأسبوع المنتهي في 13 نوفمبر، مقارنة بتوقعات المحللين بزيادة قدرها 58 ألف برميل، وفقاً لاستطلاع أجرته رويترز. كما ارتفعت مخزونات البنزين الأمريكية بمقدار 5.2 ملايين برميل، لتصل إلى 215.9 مليون برميل، مقابل توقعات بزيادة قدرها 1.6 مليون برميل.

بالتوازي، ارتفعت مخزونات المشتقات النفطية، التي تشمل الديزل وزيت التدفئة، بمقدار 1.6 مليون برميل لتصل إلى 104.9 ملايين برميل، مقارنةً بتوقعات بزيادة قدرها 1.3 مليون برميل، وفقاً لبيانات إدارة معلومات الطاقة الأمريكية. واستقرت أسعار النفط إلى حدّ كبير عند التسوية يوم الخميس، إذ عوّضت التقارير عن اضطرابات في حركة ناقلات النفط عبر مضيق هرمز الضغوط الناجمة عن ارتفاع مخزونات النفط الخام الأمريكية والتوقعات بحدوث فائض في المعروض العالمي. كما سجلت الأسعار ارتفاعاً يوم الجمعة، وسط تجدّد المخاوف بشأن احتمال وقوع هجمات في سياق الحرب الأمريكية الإسرائيلية مع إيران، فيما أقبل المتداولون أيضاً على شراء النفط الخام قبيل عطلة عيد الشكر. في حين أنهت أسعار النفط الأسبوع على انخفاض، حيث استقرت العقود الآجلة لخام برنت عند 92.6 دولار للبرميل، بتراجع نسبته 3.8%، فيما أغلقت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط عند 84.1 دولار للبرميل، مسجلة انخفاضاً أسبوعياً بنسبة 5.4%.

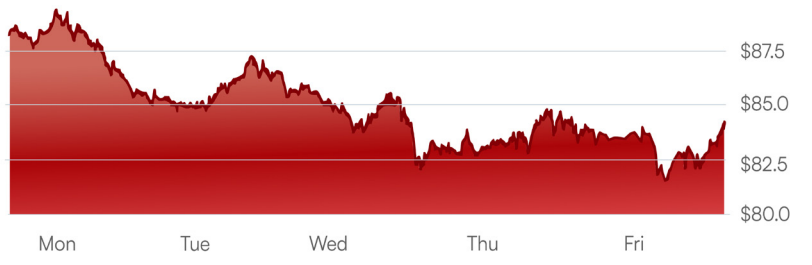
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US$ per barrel)

تطوّر سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US$ per barrel)

تطوّر سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Decreased Amid Supply Surplus Expectations and Middle East Tensions

U.S. natural gas futures settled sharply lower on Monday for a second consecutive session, amid forecasts of warmer U.S. weather. Furthermore, rising U.S. natural gas production added further pressure on prices. Meanwhile, average gas flows to major U.S. LNG export terminals eased slightly from October's pace. Nevertheless, lingering concerns that LNG supplies from the Middle East would remain scarce prevented a sharper decline in natural gas benchmarks in Europe and Asia, thereby maintaining demand for U.S. LNG shipments. On the other hand, U.S. natural gas futures rebounded on Tuesday, ending the trading session higher as weather models pointed towards cooler temperatures later in the month. Although the recent decline in U.S. natural gas prices was substantial, weather and seasonal factors continued to support buying interest during price pullbacks. Building on this upward momentum, U.S. natural gas prices settled sharply higher on Wednesday as the prospect of colder U.S. weather triggered short-covering in natural gas futures.

Towards the end of the week, U.S. natural gas prices initially moved higher on Thursday before sellers regained control and pushed prices lower, as weekly storage data and weather forecasts weighed on the market. Nevertheless, U.S. natural gas futures recovered on Friday from the previous day's losses, settling at their highest level since early February. This recovery was supported by forecasts of colder U.S. weather. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US$ 3.5, recording a weekly gain of 6.9%. In contrast, European natural gas prices closed lower, with the Dutch TTF benchmark settling at € 89.6, posting a weekly loss of 0.1%.

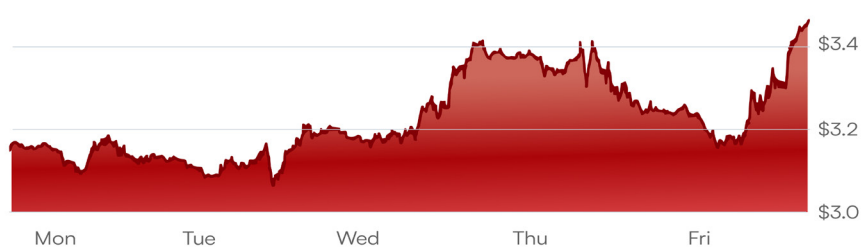
انخفاض أسعار النفط وسط توقعات بفائض في المعروض وتصاعد التوترات في منطقة الشرق الأوسط

أنهت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي تداولات يوم الاثنين على انخفاض حادّ، للجلسة الثانية على التوالي، وسط توقعات بارتفاع درجات الحرارة في الولايات المتحدة. وزادت مستويات إنتاج الغاز الطبيعي الأمريكي من الضغوط على الأسعار، فيما تراجعت بشكل طفيف، في المتوسط، تدفقات الغاز إلى محطات تصدير الغاز الطبيعي المسال الرئيسية في الولايات المتحدة مقارنة بمستويات شهر أكتوبر. ومع ذلك، حالت المخاوف المستمرة بشأن استمرار شح إمدادات الغاز الطبيعي المسال من منطقة الشرق الأوسط دون تسجيل تراجعات أكبر في الأسعار المرجعية للغاز الطبيعي في أوروبا وآسيا، ما أبقى الطلب على شحنات الغاز الطبيعي المسال الأمريكية قائماً. في المقابل، ارتدت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي صعوداً يوم الثلاثاء، لتنهي الجلسة على ارتفاع، مع إشارة نماذج الطقس إلى احتمال انخفاض درجات الحرارة في وقت لاحق من الشهر. وعلى الرغم من التراجع الكبير الذي سجلته أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي، واصلت العوامل المناخية والموسمية دعم عمليات الشراء عند انخفاض الأسعار. وتعزّز هذا الزخم التصاعدي يوم الأربعاء، مع تسجيل أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي ارتفاعاً حاداً عند التسوية، بعدما دفعت التوقعات باشتداد برودة الطقس في الولايات المتحدة المستثمرين إلى تغطية مراكز البيع في العقود الآجلة للغاز الطبيعي.

في حين شهدت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي ارتفاعاً في بداية تداولات يوم الخميس، قبل أن يستعيد البائعون زمام المبادرة ويدفعوا الأسعار نحو الانخفاض، متأثرة ببيانات المخزونات الأسبوعية وتوقعات الطقس. ومع ذلك، عاودت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي التعافي يوم الجمعة، معوّضة خسائر الجلسة السابقة، لتسجل أعلى مستوى لها منذ أوائل فبراير، بدعم من توقعات بانخفاض درجات الحرارة في الولايات المتحدة. وبناءً على ذلك، أنهت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي الأسبوع عند 3.5 دولار، محققةً مكاسب أسبوعية بنسبة 6.9%. في المقابل، أغلقت أسعار الغاز الطبيعي الأوروبية على انخفاض، حيث استقر المؤشر القياسي الهولندي TTF عند 89.6 يورو، مسجلاً تراجعاً أسبوعياً بنسبة 0.1%.

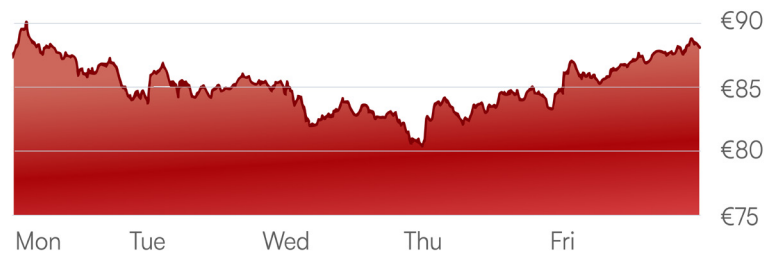
Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US$)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – Dutch TTF (باليورو)



Gold Prices Decreased Amid Dollar Strength and Hawkish Fed Outlook

Gold sank to a one-year low on Monday, pressured by a combination of elevated U.S. Treasury yields, a stronger U.S. dollar, and expectations of tighter monetary policy, putting bullion on course for further losses and its worst annual performance in more than a decade. The U.S. dollar, which was hovering near its highest level since April 2025, made dollar-denominated bullion more expensive for holders of other currencies, thereby weighing on gold demand in recent months. Meanwhile, gold prices remained largely unchanged on Tuesday, struggling to recover from the previous session's one-year low, as a resurgent U.S. dollar and rising U.S. Treasury yields continued to weigh on demand. At the same time, investors awaited the minutes of the Federal Reserve's October meeting for further clues on the scale and timing of anticipated interest rate hikes. Nevertheless, gold plunged by more than 3% to a fresh one-year low on Wednesday, as hawkish Federal Reserve signals reinforced expectations of higher interest rates.

Continuing the downward momentum, gold fell by more than 1% to a 14-month low on Thursday, as markets continued to fully price in an interest rate hike at the Federal Reserve's December meeting. Furthermore, gold's bearish trend persisted on Friday, with prices hovering near a 14-month low and heading towards their worst weekly performance in eight months, amid mounting pressure from an AI-related equity sell-off. The ongoing sell-off in AI-related stocks also prompted forced liquidations of gold positions as investors sought to cover losses. Consequently, gold prices settled at US$ 3,539 per ounce, recording a weekly decline of 9%. Similarly, other precious metals ended the week lower, with silver closing at US$ 41.1 per ounce, down by 15.6%, while platinum declined by 13.8% to finish at US$ 1,286 per ounce.

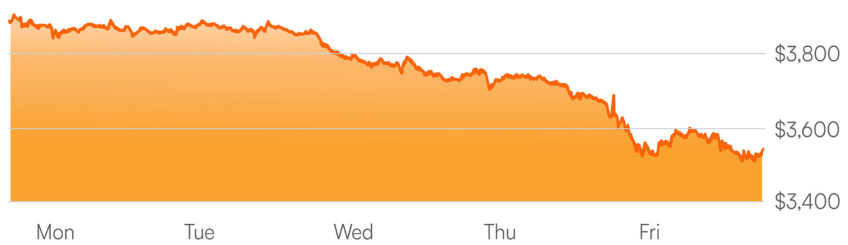
تراجع أسعار الذهب بفعل قوة الدولار وتوجهات الاحتياطي الفيدرالي المتشدّدة

تراجعت أسعار الذهب إلى أدنى مستوياتها في عام واحد يوم الاثنين، تحت ضغط مجموعة من العوامل، أبرزها ارتفاع عوائد سندات الخزانة الأمريكية، وقوة الدولار، وتوقعات تشديد السياسة النقدية، ما عزّز احتمالات تكبد المعدن الأصفر المزيد من الخسائر، ودفعه نحو تسجيل أسوأ أداء سنوي له منذ أكثر من عقد. وكان الدولار الأمريكي، الذي استقر بالقرب من أعلى مستوياته منذ أبريل 2025، قد جعل الذهب المقوّم بالدولار أكثر تكلفة بالنسبة لحائزي العملات الأخرى، ما أثر سلباً على الطلب عليه خلال الأشهر الأخيرة. في حين استقرت أسعار الذهب إلى حدّ كبير يوم الثلاثاء، مع استمرار صعوبة تعافيها من أدنى مستوى سجلته في عام واحد خلال الجلسة السابقة، في ظلّ مواصلة ارتفاع الدولار وعوائد سندات الخزانة الضغط على الطلب. كما ترقب المستثمرون صدور محضر اجتماع مجلس الاحتياطي الفيدرالي لشهر أكتوبر، بحثاً عن مؤشرات إضافية بشأن حجم وتوقيت الزيادات المتوقعة في أسعار الفائدة. إلا أن أسعار الذهب تكبدت تراجعاً حادّاً تجاوز 3% يوم الأربعاء، لتسجل مستوى منخفضاً جديداً في عام واحد، مع تعزيز الإشارات المتشددة الصادرة عن مجلس الاحتياطي الفيدرالي للتوقعات بارتفاع أسعار الفائدة.

واستمراراً للاتجاه التنازلي، انخفضت أسعار الذهب بأكثر من 1% يوم الخميس، لتبلغ أدنى مستوياتها في 14 شهراً، في ظلّ استمرار تسعير الأسواق بالكامل لاحتمال رفع أسعار الفائدة خلال اجتماع مجلس الاحتياطي الفيدرالي في ديسمبر. واستمرت الضغوط على المعدن الأصفر يوم الجمعة، مع تداول الأسعار بالقرب من أدنى مستوياتها في 14 شهراً، واتجاهها نحو تسجيل أسوأ أداء أسبوعي لها منذ ثمانية أشهر، وسط تصاعد الضغوط الناجمة عن موجة البيع في أسهم الشركات المرتبطة بالذكاء الاصطناعي. كما أدّت موجة البيع المستمرة في هذه الأسهم إلى عمليات تسييل قسرية لمراكز الاستثمار في الذهب، مع سعي المستثمرين إلى تغطية خسائرهم. ونتيجة لذلك، استقرت أسعار الذهب عند 3,539 دولار للأونصة، مسجلةً تراجعاً أسبوعياً بنسبة 9%. وامتدت الخسائر إلى المعادن النفيسة الأخرى، حيث أغلقت أسعار الفضة عند 41.1 دولار للأونصة، بانخفاض نسبته 15.6%، فيما تراجعت أسعار البلاتين بنسبة 13.8% لتُنهي الأسبوع عند 1,286 دولار للأونصة.

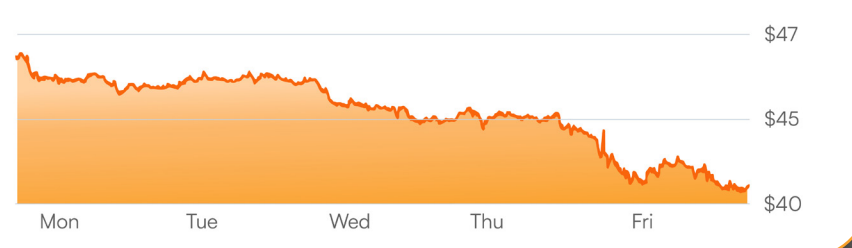
Evolution of Gold Prices (US$ per ounce)

تطوّر أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US$ per ounce)

تطوّر أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Prices Decreased Amid Dollar Strength and Hawkish Fed Outlook

Cryptocurrency markets experienced continued turbulence on Monday, as Bitcoin extended its multi-week sell-off, erasing approximately US$ 230 billion from the broader cryptocurrency market. Selling pressure continued to build as rising U.S. Treasury yields, weakness in technology stocks, and an overall deterioration in risk appetite weighed on digital assets. Extending this downward momentum, cryptocurrency markets remained under pressure on Tuesday amid macroeconomic headwinds and broader risk aversion. Capital outflows from the cryptocurrency market through stablecoins reached their fastest pace since 2022. Furthermore, cryptocurrency markets extended their recent sell-off on Wednesday as investors awaited further clarity on the Federal Reserve's monetary policy outlook. With Treasury yields remaining elevated and liquidity conditions continuing to deteriorate across cryptocurrency markets, investors appeared increasingly reluctant to assume additional risk. Bitcoin ended the trading session near US$ 62,000, while Ethereum fell below US$ 1,800. Similarly, cryptocurrencies extended their losses on Thursday, as a broad-based sell-off on Wall Street, mounting concerns over further Federal Reserve interest rate hikes, and weakening ETF demand continued to weigh on digital assets.

Furthermore, cryptocurrencies experienced another sharp sell-off on Friday, with Bitcoin breaking below the psychologically important US$ 60,000 level, while Ethereum suffered an even steeper decline, falling by 7%, as investors continued to retreat from riskier assets. Notably, the simultaneous decline across equities, gold, and cryptocurrencies suggested that selling pressure was extending beyond individual markets. Rather than simply shifting capital between asset classes, investors appeared to be reducing their overall risk exposure, leaving cryptocurrencies particularly vulnerable amid deteriorating liquidity conditions. Consequently, Bitcoin ended the week lower at US$ 58,930, recording a weekly decline of 13.8%. Likewise, Ethereum closed at US$ 1,618, down by 16% over the week.

تراجع أسعار الذهب بفعل قوة الدولار وتوجهات الاحتياطي الفيدرالي المتشدّدة

شهدت أسواق العملات المشفرة استمراراً في حالة التقلب يوم الاثنين، مع مواصلة عملة البتكوين موجة التراجع الممتدة منذ عدّة أسابيع، ما أدى إلى محو نحو 230 مليار دولار من القيمة الإجمالية لسوق العملات المشفرة. وقد تزايدت ضغوط البيع في ظلّ ارتفاع عوائد سندات الخزانة الأمريكية، وضعف أسهم قطاع التكنولوجيا، والتراجع العام في شهية المستثمرين للمخاطرة، ما أثر سلباً على الأصول الرقمية. واستمرت الضغوط على أسواق العملات المشفرة يوم الثلاثاء، في ظلّ التحديات الاقتصادية الكلية وتصاعد عزوف المستثمرين عن المخاطرة. كما سجلت التدفقات الخارجة من سوق العملات المشفرة عبر العملات المستقرة أسرع وتيرة لها منذ العام 2022. وقد تواصلت موجة التراجع يوم الأربعاء، مع ترقب المستثمرين مزيداً من الوضوح بشأن توجهات السياسة النقدية لمجلس الاحتياطي الفيدرالي. وفي ظلّ استمرار ارتفاع عوائد سندات الخزانة وتدهور أوضاع السيولة في أسواق العملات المشفرة، بدا أن المستثمرين أصبحوا أكثر إحجاماً عن تحمل مخاطر إضافية. كما أنهت البتكوين جلسة التداول بالقرب من مستوى 62,000 دولار، فيما تراجعت الإيثريوم إلى ما دون 1,800 دولار .كما امتدت خسائر العملات المشفرة يوم الخميس، مع استمرار الضغوط على الأصول الرقمية بفعل موجة البيع الواسعة في وول ستريت، وتصاعد المخاوف بشأن المزيد من الزيادات في أسعار الفائدة من جانب مجلس الاحتياطي الفيدرالي، إلى جانب تراجع الطلب على الصناديق المتداولة في البورصة.

في المقابل، تعرضت العملات المشفرة لموجة بيع حادّة أخرى يوم الجمعة، مع تراجع البتكوين دون المستوى النفسي المهم البالغ 60,000 دولار، فيما تكبّدت الإيثريوم تراجعاً أكبر، بلغ 7%، مع استمرار ابتعاد المستثمرين عن الأصول الأكثر خطورة. والجدير بالذكر أن التراجع المتزامن في أسواق الأسهم والذهب والعملات المشفرة أشار إلى أن ضغوط البيع تجاوزت حدود أسواق بعينها. فبدلاً من مجرد إعادة توزيع رؤوس الأموال بين فئات الأصول المختلفة، بدا أن المستثمرين يتجهون نحو خفض انكشافهم الإجمالي على المخاطر، ما جعل العملات المشفرة أكثر عرضة للضغوط في ظل تدهور أوضاع السيولة. ونتيجة لذلك، أنهت البتكوين الأسبوع على انخفاض عند 58,930 دولار، مسجلةً تراجعاً أسبوعياً بنسبة 13.8%. كما أغلقت الإيثريوم عند 1,618 دولار، بانخفاض نسبته 16% خلال الأسبوع.

Evolution of Bitcoin Prices (US$)
تطوّر أسعار البتكوين (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Ethereum (US$)
تطوّر أسعار الإيثريوم (بالدولار الأمريكي)



Major Global Markets Indicators
أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

		20 November 2026 نوفمبر	13 November 2026 نوفمبر	31 December 2025 ديسمبر	Weekly Change التغيّر الأسبوعي	YTD Change لتغيّر منذ بداية العام
Currencies العملات	US Dollar Index	103.8	103.4	98.3	0.4%	5.6%
	US$ per 1 GBP	1.308	1.322	1.35	-1.0%	-2.9%
	US$ per 1 Euro	1.097	1.102	1.17	-0.5%	-6.6%
	JP Yen per 1 USD	158.5	159.7	156.7	-0.7%	1.2%
	Canadian $ per 1 USD	1.434	1.427	1.37	0.5%	4.5%
Cryptocurrencies (US$) العملات المشفّرة (بالدولار الأمريكي)	Bitcoin	58,930	68,351	87,692	-13.8%	-32.8%
	Ethereum	1,618	1,927	2,979	-16.0%	-45.7%
	DogeCoin	0.05	0.06	0.12	-17.6%	-56.0%
	Solana	65.96	75.47	124.72	-12.6%	-47.1%
Global Stock Indices مؤشرات الأسهم العالمية	Dow Jones	48,147	52,348	48,063	-8.0%	0.2%
	S&P 500	6,910	7,562	6,846	-8.6%	0.9%
	Nasdaq	22,618	25,136	23,242	-10.0%	-2.7%
	CAC 40	7,928	8,369	8,150	-5.3%	-2.7%
	FT-SE 100	10,346	10,903	9,931	-5.1%	4.2%
	Shanghai Composite Index	3,534	3,634	3,969	-2.8%	-11.0%
	Nikkei 225	56,437	61,142	50,339	-7.7%	12.1%
	MSCI AC Asia Pacific Index	235	254	228	-7.7%	3.0%
Commodities (US$) السلع (بالدولار الأمريكي)	Gold ounce	3,539.0	3,887.6	4,341.1	-9.0%	-18.5%
	Silver ounce	41.1	48.7	70.6	-15.6%	-41.8%
	Platinum ounce	1,286.0	1,492.2	2,044.2	-13.8%	-37.1%
	Palladium ounce	893.0	1,000.0	1,651.4	-10.7%	-45.9%
	Brent Crude Oil (per barrel)	92.6	96.3	60.9	-3.8%	52.2%
	WTI Crude Oil (per barrel)	84.1	88.9	57.4	-5.4%	46.4%
	IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)	89.9	93.5	61.4	-3.8%	46.5%
	U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices	3.5	3.2	3.1	6.9%	10.7%
	Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)	89.6	89.7	28.2	-0.1%	218.2%
Interest Rates (%) أسعار الفائدة (%)	US Prime Rate	7.00	7.00	6.75	0.00	0.25
	US Discount Rate	4.00	4.00	3.75	0.00	0.25
	US 2-year Treasury Note	4.65	4.86	3.48	-0.21	1.17
	US 10-year Treasury Note	4.94	5.15	4.17	-0.20	0.77
	ECB Deposit Ratet	2.50	2.50	2.00	0.00	0.50



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الاقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Sunday

15

NOVEMBER

Major Arab stock markets closed lower on Sunday, with traders weighing the disruption in the Strait of Hormuz.

Saudi Arabia's benchmark index declined by 0.7%, with The Saudi National Bank stock falling by 2.3%. Similarly, Qatar's index retreated by 1.8%, as all its constituents closed in negative territory, including Qatar National Bank, which shed by 2.3%. Meanwhile, Kuwait's main index ended by 0.2% lower, dragged down by a 9.5% decline in Automated Systems stock. Likewise, Muscat's main index slipped by 0.1%, with Musandam Power stock plunging by 8.5%.

Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index edged by 0.3% higher. Conversely, Amman's main index closed by 0.2% lower. Furthermore, Iraq's main index declined by 0.4%, with Mosul Bank stock easing by 9.1%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأحد

15

نوفمبر

أنهت معظم أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولات يوم الأحد على تراجع، في ظلّ ترقب المستثمرين لتداعيات الاضطرابات في مضيق هرمز.

تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.8%، متأثراً بانخفاض ستراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.7%، متأثراً بانخفاض سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 2.3%. كما انخفض المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 1.8%، وسط تراجع جميع الأسهم المدرجة ضمن مكوناته، بما فيها سهم بنك قطر الوطني الذي تراجع بنسبة 2.3%. وفي بورصة الكويت، أنهى المؤشر الرئيسي الجلسة على انخفاض بنسبة 0.2%، متأثراً بتراجع سهم الأنظمة الآلية بنسبة 9.5%. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.1%، مع تراجع سهم مسندم للطاقة بنسبة 8.5%.

أما خارج منطقة الخليج، فقد سجل مؤشر الأسهم في البورصة المصرية ارتفاعاً طفيفاً بنسبة 0.3%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمّان الجلسة على انخفاض بنسبة 0.2%. كذلك، تراجع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.4%، مع انخفاض سهم مصرف الموصل بنسبة 9.1%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

16

NOVEMBER

Major Arab stock markets recovered from early losses to finish higher on Monday, even as investors remained tense following Iranian aerial attacks on Bahrain and reports of a mine strike in the Strait of Hormuz.

- Saudi Arabia's benchmark index edged by 0.1% higher, supported by a 0.8% gain in The Saudi National Bank stock. Similarly, Qatar's benchmark advanced by 2.6%, recovering from the 1.8% decline recorded in the previous session following news of a scrapped LNG deal. Meanwhile, Kuwait's main index gained by 0.2%, with KFIC Invest stock climbing by 7.4%. Likewise, Muscat's main index rose by 0.3%, supported by a 10% increase in Salalah Mills stock. In parallel, Abu Dhabi's stock index advanced by 0.2%, while Dubai's main share index also gained by 0.2%.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index closed unchanged. However, Amman's main index declined by 0.4%. Similarly, Iraq's main index fell by 0.9%, with Al-Ameen for Insurance stock shedding by 9.3%. Meanwhile, Casablanca's main index edged by 0.6% lower, whereas Tunis's main index finished by 0.5% higher.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الإثنين

16

نوفمبر

استعادت معظم أسواق الأسهم العربية عافيتها من خسائرها المبكرة، لتغلق على ارتفاع يوم الاثنين، رغم استمرار حالة الترقب والحذر في أوساط المستثمرين عقب الهجمات الجوية الإيرانية على البحرين، والتقارير التي أفادت باستهداف سفينة بلغم بحري في مضيق هرمز.

- ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.9%، بدعم من ارتفاع سارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.1%، مدعوماً بصعود سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 0.8%. كما سجل المؤشر الرئيسي في بورصة قطر ارتفاعاً بنسبة 2.6%، معوضاً تراجعه بنسبة 1.8% في الجلسة السابقة، على خلفية أنباء عن إلغاء صفقة للغاز الطبيعي المسال. وفي بورصة الكويت، ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم كفيك للاستثمار بنسبة 7.4%. وسجل المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط ارتفاعاً بنسبة 0.3%، بدعم من صعود سهم مطاحن صلالة بنسبة 10%. في حين ارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.2% وارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.2% أيضاً.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد أغلق مؤشر الأسهم في البورصة المصرية دون تغيير. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة عمّان بنسبة 0.4%. كما انخفض المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.9%، مع تراجع سهم الأمين للتأمين بنسبة 9.3%. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.6%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس الجلسة مرتفعاً بنسبة 0.5%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Tuesday

17

NOVEMBER

الثلاثاء

17

نوفمبر

Major Arab stock markets ended mixed on Tuesday as investors weighed the implications of recent tanker attacks and renewed efforts to safeguard key shipping routes.

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية الرئيسية تداولات يوم الثلاثاء على أداء متباين، في ظلّ تقييم المستثمرين لتداعيات الهجمات الأخيرة على ناقلات النفط، إلى جانب الجهود المتجدّدة لضمان أمن وسلامة الممرات الملاحية الرئيسية.

Saudi Arabia's benchmark index edged by 0.1% lower, weighed down by a 1.4% decline in Saudi Aramco stock, which traded ex-dividend. Similarly, Qatar's index retreated by 0.3%, with Qatar National Bank stock falling by 0.6%. Meanwhile, Kuwait's main index slipped by 0.1%, as Al Kout Industrial Projects stock plunged by 12.6%. Likewise, Muscat's main index declined by 0.2%, with Oman & Emirates Investment Holding stock shedding by 6.3%. In contrast, Abu Dhabi's benchmark index advanced by 0.9%. Furthermore, Dubai's main share index gained by 0.6%, supported by a 1.3% increase in Emaar Properties stock.

تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.1%، متأثراً بانخفاض سهم أرامكو السعودية بنسبة 1.4%، وذلك مع تداول السهم دون أحقية توزيعات الأرباح. كما انخفض المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.3%، مع تراجع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 0.6%. وفي بورصة الكويت، أنهى المؤشر الرئيسي الجلسة على انخفاض بنسبة 0.1%، متأثراً بهبوط سهم الكوت للمشاريع الصناعية بنسبة 12.6%. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.2%، مع انخفاض سهم عُمان والإمارات للاستثمار القابضة بنسبة 6.3%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.9%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.6%، مدعوماً بارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 1.3%.

Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index fell by 1%, with Talaat Moustafa Group Holding stock losing by 1.8%. Conversely, Amman's main index closed by 0.2% higher. Similarly, Iraq's main index advanced by 0.8%, supported by an 11.5% gain in Tourist Village of Mosul Dam. Meanwhile, Casablanca's main index closed unchanged, whereas Tunis's main index edged by 0.1% higher.

أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1%، مع انخفاض سهم مجموعة طلعت مصطفى القابضة بنسبة 1.8%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمّان الجلسة مرتفعاً بنسبة 0.2%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.8%، بدعم من ارتفاع سهم المدينة السياحية في سد الموصل بنسبة 11.5%. في حين أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء دون تغيير، بينما سجل المؤشر الرئيسي في بورصة تونس ارتفاعاً طفيفاً بنسبة 0.1%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Wednesday

18

NOVEMBER

الأربعاء

18

نوفمبر

Major Arab stock markets closed lower on Wednesday raising fears of further geopolitical escalation. Furthermore, Brent dropped by 1.6% to US$ 91.7 a barrel, while WTI lost 2.3% to US$ 84.1, after US crude and fuel inventories rose.

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على تراجع يوم الأربعاء، عقب مخاوف من تصعيد جيوسياسي إضافي. في حين تراجعت أسعار النفط، إذ انخفضت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 1.6% لتبلغ 91.7 دولار للبرميل، فيما تراجعت عقود خام غرب تكساس الوسيط بنسبة 2.3% إلى 84.1 دولار للبرميل، وذلك عقب ارتفاع مخزونات النفط الخام والوقود في الولايات المتحدة.

Saudi Arabia's benchmark index declined by 0.5%, weighed down by a 1.1% drop in The Saudi National Bank stock. Meanwhile, Qatar's index closed flat, despite a 0.6% decline in Qatar Islamic Bank stock. Elsewhere, Kuwait's main index edged by 0.1% lower, with Advanced Technology stock shedding by 7.9%. Likewise, Oman's benchmark index fell by 0.8%, as Oman Fisheries stock declined by 4.6%. In contrast, Abu Dhabi's benchmark index advanced by 0.3%, supported by a 4.1% surge in Orascom Construction stock. Conversely, Dubai's main index retreated by 0.2%, with Salik stock losing by 0.9%.

تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.5%، متأثراً بانخفاض سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 1.1%. في المقابل، أغلق المؤشر القطري دون تغيير، رغم تراجع سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 0.6%. في حين انخفض المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت بنسبة 0.1%، مع انخفاض سهم التقدم التكنولوجي بنسبة 7.9%. كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.8%، متأثراً بانخفاض سهم الأسماك العُمانية بنسبة 4.6%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي في سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.3%، مدعوماً بارتفاع سهم أوراسكوم كونستراكشون بنسبة 4.1%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.2%، مع انخفاض سهم سالك بنسبة 0.9%.

Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index slipped by 0.3%. Similarly, Amman's main index closed by 0.4% lower. In contrast, Iraq's main index advanced by 0.8%, driven by a 14% gain in Al-Ameen Real Estate Investment stock. Meanwhile, Tunis's main index finished by 0.3% higher.

أما خارج منطقة الخليج، فقد انخفض مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.3%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمّان الجلسة على تراجع بنسبة 0.4%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.8%، مدعوماً بصعود سهم الأمين للاستثمارات العقارية بنسبة 14%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس الجلسة مرتفعاً بنسبة 0.3%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Thursday

19

NOVEMBER

Major Arab stock markets closed lower on Thursday, weighed down by a flurry of attacks in the region and hawkish signals from US Federal Reserve minutes.

- Saudi Arabia's benchmark index declined by 0.4%, dragged down by a 1.5% drop in The Saudi National Bank stock. Similarly, Qatar's index retreated by 0.2%. Meanwhile, Kuwait's main index fell by 0.7%, with Injazzat Real Estate Development stock shedding by 7.4%. Likewise, Oman's benchmark index declined by 0.5%, as Oman Qatar Insurance stock lost by 9.7%. In contrast, Abu Dhabi's benchmark index closed unchanged. However, Dubai's main share index edged by 0.2% lower, weighed down by a 1.6% decline in Emirates NBD stock.

- Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index slipped by 0.2%. Conversely, Amman's main index edged by 0.1% higher, while Iraq's main index closed unchanged. Meanwhile, Casablanca's main index recorded a sharper decline of 1.4%, whereas Tunis's main index ended by 0.1% lower.

Source: Reuters

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الخميس

19

نوفمبر

أنهت معظم أسواق الأسهم العربية تداولات يوم الخميس على تراجع، متأثرةً بتصاعد وتيرة الهجمات في المنطقة، إلى جانب الإشارات المتشددة التي عكستها محاضر اجتماع مجلس الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي.

- تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.4%، متأثراً بانخفاض سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 1.5%. كما انخفض المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.2%، وتراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت بنسبة 0.7%، مع انخفاض سهم إنجازات للتنمية العقارية بنسبة 7.4%. كما انخفض المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.5%، متأثراً بتراجع سهم العمانية القطرية للتأمين بنسبة 9.7%. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي لسوق أبوظبي للأوراق المالية دون تغيير. أما في سوق دبي المالي، فقد تراجع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.2%، متأثراً بانخفاض سهم بنك الامارات دبي الوطني بنسبة 1.6%.

- أما خارج منطقة الخليج، فقد انخفض مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.2%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة عمّان بنسبة 0.1%، وأغلق المؤشر الرئيسي في العراق دون تغيير. في حين سجل المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء تراجعاً أكثر حدّة بنسبة 1.4%، بينما انخفض المؤشر الرئيسي في بورصة تونس بنسبة 0.1%.

المصدر: رويترز

AFCM Equity Markets Weekly Indicators
المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات	Index المؤشر	Main Index المؤشر العام		Trading Value (000s) قيمة التداول (بآلاف الدولارات)		Trading Volume (000s) حجم التداول (بالآلاف)		Number of Transactions عدد الصفقات	
		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %		% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %	
		19 November نوفمبر 2026		15 - 19 November نوفمبر 2026		15 - 19 November نوفمبر 2026		15 - 19 November نوفمبر 2026	
Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبوظبي للأوراق المالية	FADX15 فاداكس 15	10,497.0	1.2%	2,195,462	-27.3%	1,925,809	-21.2%	167,466	-23.7%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	ASEGI مؤشر عمّان العام	4,028.8	-0.6%	73,211	-70.2%	23,979	-34.2%	16,764	-4.1%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	BHBX مؤشر البحرين العام	1,823.6	-0.2%	10,370	44.3%	8,907	-14.1%	438	-24.1%
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت	Audi Price Index مؤشر بنك عودة	144.5	0.7%	5,828	375.5%	1,041	-	50	42.9%
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء	MASI مؤشر مازي	16,974.4	-2.2%	148,185	-31.2%	6,816	-7.8%	26,999	29.3%
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	DWX مؤشر الأسهم المثقلة بالقيمة السوقية	132,582.5	-0.1%	557	261.6%	4,623	409.1%	551	-6.3%
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي	DFMGI مؤشر سوق دبي المالي	6,226.2	0.5%	1,169,013	-30.1%	1,239,792	-31.7%	80,546	-28.8%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30	51,458.0	-1.1%	10,072,201	-2.8%	9,285,598	-27.8%	1,191,176	-19.4%
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية	ISX60 المؤشر العام لسوق العراق 60	885.8	0.3%	2,644	-17.9%	1,980,794	-61.3%	5,099	-10.0%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	BKA مؤشر السوق العام	8,499.4	-0.9%	1,316,608	1.6%	1,876,486	19.1%	94,592	4.1%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	MSX30 مؤشر بورصة مسقط 30	7,260.0	-1.3%	618,863	18.8%	751,892	19.8%	69,292	-1.2%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Alquds مؤشر القدس	692.8	0.1%	1,811	-1.9%	895	-11.9%	399	31.7%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	QE Index المؤشر العام	10,062.8	0.3%	547,928	-25.5%	805,449	-33.6%	136,957	-26.0%
Saudi Exchange تداول السعودية	TASI مؤشر السوق الرئيسية	10,158.9	-1.6%	4,285,630	-22.8%	895,485	-27.3%	1,820,493	-14.5%
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس	Tunindex مؤشر البورصة الرئيسي	19,230.7	1.3%	41,394	-29.0%	6,065	-38.5%	9,998	-2.3%
Total AFCM Members إجمالي البورصات الأعضاء	AFCM Arab Price Index	920.6	-1.0%	20,489,704	-13.5%	18,813,631	-30.2%	3,620,820	-16.6%

*The week from November 16 till November 20

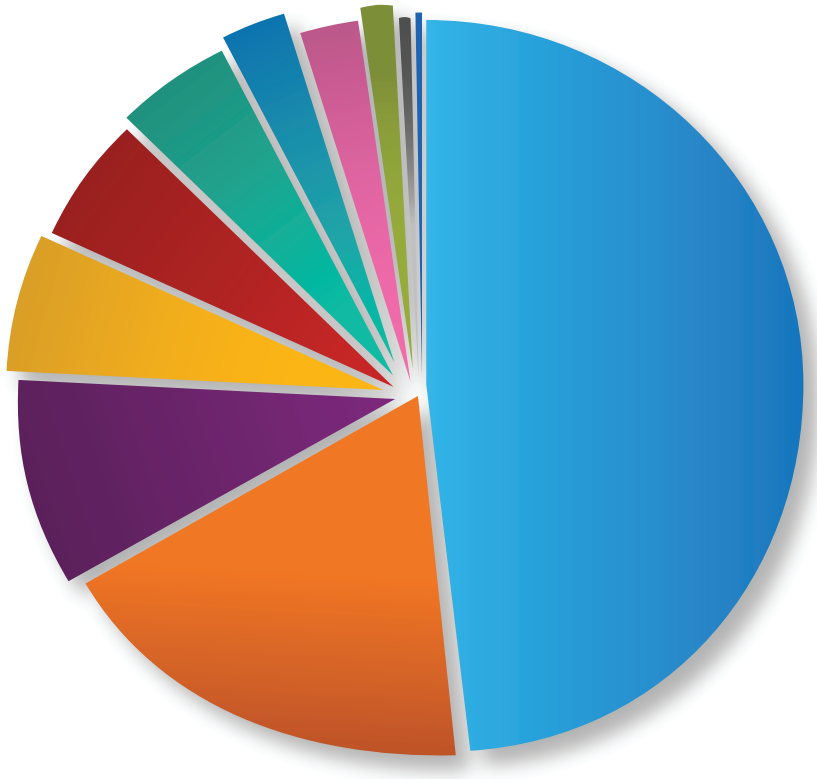
*الأسبوع الممتد من 16 نوفمبر لغاية 20 نوفمبر

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization
القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات	Market Cap. (US$ million) القيمة السوقية (بملايين الدولارات)	% Weekly Change التغيّر الأسبوعي %
	19 November نوفمبر | 20 26	
Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبوظبي للأوراق المالية	696,957	0.9%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	40,393	-0.8%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	18,800	-0.2%
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت	16,497	0.7%
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء	98,367	-3.5%
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	1,914	-0.1%
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي	286,308	0.3%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	76,461	-2.5%
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية	18,155	0.8%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	165,206	-1.1%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	100,904	-0.7%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	5,341	0.0%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	168,682	0.3%
Saudi Exchange تداول السعودية	2,483,191	-0.4%
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس	15,531	-0.3%
Total AFCM Members إجمالي البورصات الأعضاء	4,192,707	-0.2%

*As at End November 20
* حتى نهاية 20 نوفمبر

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 46)
توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 46)



- Energy, 45.6%
- Financials, 22.1%
- Consumer Non-Cyclicals, 6.6%
- Basic Materials, 6.1%
- Technology, 5.9%
- Real Estate, 4.8%
- Industrials, 3.4%
- Utilities, 2.8%
- Healthcare, 1.4%
- Consumer Cyclicals, 1.0%
- Academic & Educational Services, 0.3%

Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 46

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 46

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبوظبي للأوراق المالية	Abu Dhabi Aviation طيران أبوظبي	Transportations مواصلات	6.2%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	Al Tajamouat for Touristic Projects التجمعات للمشاريع السياحية	Real Estate عقارات	4.3%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	Khaleeji Bank خليجي بنك	Banks مصارف	1.8%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Jet Energy جت للطاقة	Energy طاقة	8.5%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	Banque Bemo Saudi Fransi بنك بيمو السعودي الفرنسي	Banks مصارف	4.4%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	BHM Capital بي اتش ام كابيتال	Financial Services خدمات مالية	2.6%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	Extracted Oil and Derivatives الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	Consumer Services خدمات استهلاكية	11.1%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	Tourist Village of Mosul Dam المدينة السياحية في سد الموصل	Tourism سياحة	4.8%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	Gulf Franchising Holding الامتيازات الخليجية القابضة	Financial Services خدمات مالية	6.3%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	Sharqiyah Desalination الشرقية لتحلية المياه	Utilities مرافق	4.1%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Arab Islamic Bank البنك الاسلامي العربي	Banks مصارف	1.0%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Ahli Bank البنك الأهلي	Banks مصارف	8.0%
Saudi Exchange تداول السعودية	Rimath Hospitality رماث الضيافة	Consumer Services خدمات استهلاكية	5.9%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	Tunisienne de Verreries التونسية للبلور	Industrial صناعي	3.4%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 46

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 46

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبوظبي للأوراق المالية	Abu Dhabi National Takaful ابوظبي الوطنيه للتكافل	Insurance تأمين	-3.8%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	Century Investment Group مجموعة العصر للاستثمار	Financial Services خدمات مالية	-3.8%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	Esterad Investment استيراد الاستثمارية	Financial Services خدمات مالية	-9.5%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Managem مناجم	Mining تعدين	-4.7%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	National Islamic Bank المصرف الوطنى الإسلامى	Banks مصارف	-3.9%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	Emirates Reem Investments الامارات ريم للاستثمار	Financial Services خدمات مالية	-1.7%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	Misr Kuwait Investment and Trading المصرية الكويتية للاستثمار والتجارة	Consumer Services خدمات استهلاكية	-10.1%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	Al Ameen Real Estate Investment الأمين للاستثمارات العقارية	Real Estate عقارات	-8.5%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	United Projects for Aviation Services المشاريع المتحدة للخدمات الجوية	Transportations مواصلات	-6.5%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	Oman and Emirates Investment Holding عمان والإمارات للاستثمار القابضة	Financial Services خدمات مالية	-5.6%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	Jerusalem Cigarette سجاير القدس	Consumer Services خدمات استهلاكية	-0.8%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Qatar Industrial Manufacturing القطرية للصناعات التحويلية	Industrial صناعي	-2.2%
Saudi Exchange تداول السعودية	Sama Healthy Water Factory مصنع مياه سما الصحية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	-6.2%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	Magasin General المغازة العامة	Consumer Services خدمات استهلاكية	-2.6%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 46

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثقل بأحجام التداول خلال الأسبوع 46

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Extracted Oil and Derivatives الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	EGX البورصة المصرية	Consumer Services خدمات استهلاكية	11.1%
Misr Oils and Soap مصر للزيوت والصابون	EGX البورصة المصرية	Consumer Services خدمات استهلاكية	10.2%
Jet Energy جت للطاقة	CSE بورصة الدار البيضاء	Energy طاقة	8.5%
Ahli Bank البنك الأهلي	QSE بورصة قطر	Banks مصارف	8.0%
Gulf Franchising Holding الامتيازات الخليجية القابضة	BK بورصة الكويت	Financial Services خدمات مالية	6.3%
Cairo Oils & Soap القاهرة للزيوت والصابون	EGX البورصة المصرية	Consumer Services خدمات استهلاكية	6.8%
Abu Dhabi Aviation طيران أبوظبي	ADX سوق أبوظبي للأوراق المالية	Transportations مواصلات	6.2%
Rimath Hospitality رماث الضيافة	Tadawul تداول السعودية	Consumer Services خدمات استهلاكية	5.9%
Techno Q تكنو كيو	QSE بورصة قطر	Technology تكنولوجيا	5.7%
Saudi Reinsurance السعودية لإعادة التأمين	Tadawul تداول السعودية	Insurance تأمين	5.0%
Basma Adeem Medical بسمة اديم الطبية	Tadawul تداول السعودية	Health Care رعاية صحية	4.8%
Tourist Village of Mosul Dam المدينة السياحية في سد الموصل	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Tourism سياحة	4.8%
ARAM Group مجموعة ارام	ADX سوق أبوظبي للأوراق المالية	Real Estate عقارات	4.5%
Ghida Alsultan for Fast Food غذاء السلطان للوجبات السريعة	Tadawul تداول السعودية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	4.5%
Banque Bemo Saudi Fransi بنك بيمو السعودي الفرنسي	DSE سوق دمشق للأوراق المالية	Banks مصارف	4.4%
View United Real Estate Development فيو المتحدة للتطوير العقاري	Tadawul تداول السعودية	Real Estate عقارات	4.4%
Al Tajamouat for Touristic Projects التجمعات للمشاريع السياحية	ASE بورصة عمّان	Real Estate عقارات	4.3%
Ajwa for Food Industries مجموعة اجواء للصناعات الغذائية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	4.3%
Sharqiyah Desalination الشرقية لتحلية المياه	MSX بورصة مسقط	Utilities مرافق	4.1%
KFIC Invest كفيك للاستثمار	BK بورصة الكويت	Financial Services خدمات مالية	4.0%

+961 5 951 663
+961 5 951 664

Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org

Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير
fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org

Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon
شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع. - الحازمية، لبنان

arab-exchanges.org